

Obligation—Samuel Gignac à Alfred Franette, Portneuf.
Quittances R. B. L. Chabot à Thomas Faucher, \$500 balance.
M. A. Grandbois à Délima Alarie, \$145 balance.

QUÉBEC

Obligations

Rédv. T. Z. Lefebvre à George Proomer, lot 3184 quartier St-Jean.
Zephyrin Fortier à Dme Vve Urbain Lemieux lot 3755-181 quartier St-Jean.
Thomas Cagnon à Octave Migner, lots 271 et 273 de St-Sauveur.
Joseph Mingny à Dme Vve Phyllis H. Bernier, lots 369, 337 et partie du lot 330 quartier St-Roch.
Elle Bélanger et ux à Ls. Jos. Mathieu, lots 554 et 556 de Beauport.
Charles Villeneuve au Séminaire de Québec, lots 183 de St-Sauveur, 1414 quartier Jacques-Cartier, 309 et 386 3 de Charlesbourg.
Dme Napoléon Matte à Némèse Garneau, lots 3235-1, 3236-1 quartier St-Jean.
Joseph Verret à Dme Vve Frédéric Grenier, lot 804 de Beauport.
Dme Désiré Gaboury à Pierre Gosselin, lot 183 St-Sauveur.
Prosper Lefebvre dit Boulanger à Arthur Drael, lot 88 et partie du lot 90 de St-Sauveur.
Adolphe Renaud à Laurent Roy, lot 2953 quartier du Palais.

Ventes

Shérif de Québec à C. F. Delage, partie du lot 1081 avec droit de passage sur le lot 1082 de St-Sauveur.
Subrogation—Dme Vve François Fecteau à Dme C. F. Delage d'un montant dû par Étienne L'Heureux, lot 261A de St-Ambroise.
Cession—Succession de Ls. C. Deltis à Société de construction, lot 3206-2 quartier St-Jean.
Donation—Winceslas Cloutier et ux à Dme Jean H. Laroche, lot 702 quartier St-Roch.
Nicolas Dinel à Pierre Bedard, lots 732 et 734 de Charlesbourg.
J. A. G. Tourangeau et al à J. B. Piché, lot 2341-D-8 de St-Sauveur.
L. Blouin & Fils à J. B. Collet, lot 2341-18 St-Sauveur.
J. B. Piché à Edmond Duchaineau, lot 2341-D-8 St-Sauveur.
Sa M-Jesté à Les Dames de Jésus-Marie, lot 338 St-Casimir Sillery.
Joseph Dufresne à Joseph Mingny, lot 630 quartier St-Roch.
Séminaire de Québec à Wilbrod Blais, lot 1251 quartier Jacques-Cartier.
Subrogations—Par F. X. Giroux à Joseph Cauchon, d'un montant dû par Jean Côté, lot 46 de Beauport.
Joseph Rhéaume à François Leprie, partie du lot 1301 de St-Ambroise.
Donations—H. J. W. Carbray et al à Félix Carbray de tous biens et droits sur le lot 2905 quartier du Palais.
Cyprien Kirouac à Joseph Paradis, lot 1331 de St-Sauveur.
Jacques Dery et al ex-q. à Adolphe Renaud, partie du lot 2953 quartier du Palais.
Transport—T. M. V. Pampalon à Arthur Dion du droit de racheter le lot 3755-42 quartier St-Jean.
Pierre Bedard à l'Hôpital Général d'un montant dû par Ferdinand Marois.
Titre nouvel—Frisque Bedard à l'Hôpital Général, lot 223 St-Sauveur.
Subrogations—Delle Caroline Samson à Dme C. F. Delage d'un montant dû par J. B. Dubeau, lots 1058 et 1061 de St-Sauveur.
John McFaut et al à Dme Patrick Dinan de leurs droits sur le lot 2373 quartier Champlain.
Jacques Bedard à Joseph Villeneuve lots 605, 782, 784, 779 et 779A Charlesbourg et Joseph Villeneuve père caution de l'acquéreur hypothéquant lots 278-397-659 et 825 de Charlesbourg.
Subrogation—Godfroi John à succession William Drum d'un montant dû par Michel Gauvin, lot 3392 quartier St-Jean.

RIMOUSKI

Cession—Ollias Jobin à Thomas Beaulieu, Ste-Flavie.
Vente—J. Théophile Couillard à Delle Olympe Turcotte, Rimouski (Ville).
Quittance—C. C. Léonidas Dionne à Joseph Valecourt, Rimouski (Ville).
Avis de société—François Lachance à Théophile Beaumont, Montmagny.
Vente—Antoine Turcotte à Louis Durette, Rimouski (Par).
Obligation—Jos. Vézina Fournier et al à L. Dionne, St-Simon.
Avis de radiation—Casgrain Angers & Lanery, Rimouski (Ville).
Quittance—John J. M. Williams à Dme Joseph Couillard, Rimouski (Ville).
Vente—Cyprien Lagacé à Joseph St-Jorre dit Legerle.
Vente et Bail—Jadhemar Martin à Epiphane McGee, Rimouski (Ville).

SHERBROOKE

Vente—The British American Land Co. à C. P. Byrd, Sherbrooke \$375.
Mortgage—C. F. Byrd à The Sherbrooke Loan & Mortgage Co. Sherbrooke \$1000.
Vente—The British American Land Co. à Ger. E. Moy, Sherbrooke \$175.
Mortgage—John Bethel à H. H. Langlois, Sherbrooke \$70.
Ventes—Hon. R. N. Hall à David Thomas, Orford \$300.
Mme L. E. Morris à Alphonse et Gaspard Bedard, Ascot \$300.
Mortgage—Fred. Ward et al à Charles Carter, Ascot \$600.
Partage—Entre D. F. Brown et Jno. S. Brown, Compton.
Vente—Mme A. D. McCarthy à Robert Davidson, Sherbrooke \$500.
Décharge—James Lyster à William M. Clark, Sherbrooke \$6,250.
Mortgages—W. M. Clark à The Sherbrooke Loan & Mortgage Co., Sherbrooke \$6000.
Mlle Rose D. Daigle et al à Rév. H. O. Chailoux, Orford \$400.
Raison sociale Walton & Co., par Mme J. G. Walton, Sherbrooke.
Dissolution de la raison sociale—De Walton & Co., par John W. McNeil, Sherbrooke.
Vente—George E. Moy à Mme W. H. Sampson, Sherbrooke \$625.
Mortgage—Henry Thornton à Archibald M. Greenshielda \$1000.

TÉMISCOUATA

Transport—Alphonse Chassé à Pierre Bérubé sur Henri St-Rois \$320.
Vente—Mme Hodgson à Charles Cotnam, Fraserville \$386.
Testament—J. Bte Chamberland à L. A. Chamberland et al, Fraserville.
Cession—Frs. X. Viel fils à Frs. X. Viel père, Riv. du Loup.
Vente à réméré—Gabriel Pelletier à Ch. Geo. Bertrand, Viger \$11.69.
Vente—Pierre Bérubé à Dme Alph. Hudon, Fraserville \$350.
Acceptation d'un transport—Bon. Côté et al à C. E. Pouliot.

TROIS-RIVIÈRES

Testament—Dme Alexis Lampron à Adeline et Julie Lampron, St-Sévère.
Bail—Jos. Panneton à Cercle Villa Mar Repos, Trois-Rivières \$12 par année.
Ventes—Nazaire Picard à Joseph Béland, Ste-Flore \$50.
Urbain Villeneuve à Ths. Villeneuve, Ste-Flore \$350.
Transport—J. A. Gagnon à A. A. Charlebois.
Dissolution—La Société "Three-Rivers Iron Works Co".
Ventes—Rosario Ferron à Maximé Guillemette, Yamachiche \$175.
Joseph Hamel à Honoré Laroche, Trois-Rivières \$250.
Corp St-Elle à Honoré Laverigne, St-Elle \$35.
La même à Louis Laverigne, St-Elle \$55.
La même à Jos. Philibert, St-Elle \$110.
Euch. Rivard à Sévère Menauçon, St-Barnabé \$500.
Arcus Bellemare à Pierre Boilevert, St-Sévère \$350.
Obligation—Euch. Marcillier à C. C. Marcillier, St-Barnabé \$150.
Testament—Emile Lesieur à Albert et Ths. Drew.
Mariage—Phyllis Laberge à Délima Gendron.
Obligation—Raphaël Menauçon à Frs. Langlois, St-Barnabé \$1500.
Jugement—Pierre Caron à Pierre Burn.

UNE PETITE LEÇON

La Semaine Commerciale n'a qu'à se louer en général de ses rapports avec le commerce de Québec.

Mais voici une exception que nous croyons de voir exposer au grand jour parce que nous entendons nous faire respecter.

Nous avons rencontré hier dans le haut du Faubourg, au coin des rues d'Artigny et St-Olivier, un certain épicière dont la conversation est vraiment d'une malpropreté menaçante pour la pureté des produits alimentaires qu'il vend. Si le vocabulaire de ce Breton est toujours aussi gaulois, nous plaignons sincèrement ses pratiques.

La People's Bank de Halifax

Fondée en 1864

CAPITAL VERSE.....\$700,000

BUREAU DE DIRECTION:

PATRICK O'MULLIN.....Président
JAMES FRASER.....Vice-président
Hon. M. H. RICHIE, CHARLES ARCHIBALD
W. J. COLEMAN

Bureau principal: HALIFAX, N. E.

JOHN KNIGHT, caissier.

AGENCES:

North End, Halifax, N. E. Wolfville, N. E.
Lunenburg, N. E. Windsor, N. E.
Canso, N. E. Shediac, N. B.
North Sydney, C. B. Port Hood, C. B.
Edmundston, N. B. Woodstock, N. B.
Lévis, P. Q. Fraserville, P. Q.

Lac Mégantic, P. Q.

Succursale de Lévis—JEAN TACHÉ, agent.
Succursale de Fraserville—J. E. GAUDET, agent.
Succursale du Lac Mégantic—W. H. GOSSET, agent.

CORRESPONDANTS:

Ontario—Ontario Bank.
Québec—Banque de Québec.
Terrebonne—Union Bank of Newfoundland.
St-Jean, N. B.—Bank of New Brunswick.
New York—Bank of New York.
Boston—New England Nat. Bank.
Minneapolis—North Western Nat. Bank.
Londres—Union Bank of London.
Paris—Crédit Lyonnais.

La Banque du Peuple

Bureau principal: MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1834

CAPITAL PAYE.....\$1,200,000

FONDS DE RÉSERVE.....600,000

Bureau de direction:

Jacques Grenier, écr.Président
George Brault, écr., Vice-Président.
M. Branchaud, écr.; Wm. Francis, écr.; Chs. Lacaille, écr.; Alph. Leclaire, écr.; A. Provost, écr.
J. S. BOUSQUET.....Caissier
Wm. RICHIE.....Asst.-Caissier
M. ARTHUR GAGNON.....Inspecteur

Succursales:

Québec, basse-ville: P. B. DUMOULIN, gérant.
Québec, St-Roch: NAP. LAVOIE, gérant.
Trois-Rivières: P. E. FANNETON, gérant.
St-Jean, Qué.: H. ST-MARX, gérant.
St-Rém., Qué.: C. BEDARD, gérant.
St-Jérôme, Qué.: J. A. TIEBERGE, gérant.
Montréal, rue Ste-Catherine Est: A. FOURNIER, gérant.
Montréal, rue Notre-Dame Ouest: J. A. BLEAU, gérant.
St-Hyacinthe: J. LAFRAMBOISE, gérant.

Agents en Canada:

Ontario: Molson's Bank et ses succursales.
Nouveau-Brunswick: Banque de Montréal.
Nouvelle-Écosse: Bank of Nova Scotia.
Île du Prince-Edouard: Merchant's Bk of Halifax.
Agents aux États-Unis:
New-York: The National Bank of the Republic.
New-York: Hanover National Bank.
Boston: National Revere Bank.

Correspondants en Europe:

Angleterre: The Alliance Bank Ltd, Londres.
France: Le Crédit Lyonnais, Paris.
La Banque du Peuple émet des lettres circulaires payables dans toutes les parties du monde.
Pour faciliter les petites épargnes, la Banque reçoit des dépôts de tous montants depuis 25c, à 4 p. c. comme pour les gros dépôts.

CARTE

A. CABOURY

COMPTABLE

AUDITEUR ET AGENT GENERAL

98 RUE ST-PIERRE

UN HOMME D'AFFAIRES devrait se tenir au courant des prix les plus bas. Sinon, ses concurrents achèteront leurs marchandises à des prix moindres, et il les verra s'enrichir, même en vendant à des prix plus bas. Il est nécessaire aussi qu'un marchand soit renseigné sur tout ce qui se passe dans sa branche de commerce dans son pays et ailleurs. Nous donnons ces différentes informations chaque semaine ou chaque mois au taux de \$1.00 à \$2.00 par année. Un détaillant de Québec qui s'est prévalu de l'information que nous lui avions donnée, a fait sur une seule transaction un profit de \$100. Échantillons franco sur demande.

The J. B. MacLean Co, journaux commerciaux, 149 St. James Street, Montréal. Canadian Grocer and General Storekeeper, Hardware and Metal Merchant; Dry Goods Review; Printer and Publisher; Bookseller and Stationer.